

(How the Rabbit caught the Sun in a trap: a Cegiha myth, told in

Kwapa by Alphonsus Valliere.

Hu<sup>n</sup>ta<sup>n</sup>hi Mactiñke eka<sup>n</sup> na<sup>n</sup>pa tikt e nika na<sup>n</sup> iya. Kasania<sup>n</sup>te-na<sup>n</sup>

hi Mactiñke tapt e d e na<sup>n</sup> iya. Ecu<sup>n</sup> kasania<sup>n</sup>te ena<sup>n</sup> hi wasikt e

si stete hi id e na<sup>n</sup> iya. Ecu<sup>n</sup> ibaha<sup>n</sup> ku<sup>n</sup>d a na<sup>n</sup> iya. "Nikacika

nyi<sup>n</sup> i<sup>n</sup>tcu<sup>n</sup> wita<sup>n</sup>ni<sup>n</sup> pt e ta miñke, ibni<sup>n</sup>a<sup>n</sup>," iye na<sup>n</sup> iya. Kasania<sup>n</sup>-

te hi kita na<sup>n</sup> a-na<sup>n</sup> d e iya. Ci-na<sup>n</sup> hu<sup>n</sup>ta<sup>n</sup>hi nikacika nyi<sup>n</sup> sikt e

d e te iya.

Hu<sup>n</sup>ta<sup>n</sup>hi ki na<sup>n</sup> iya. Iyekt i iya: "I<sup>n</sup>ka<sup>n</sup>-e!wita<sup>n</sup>ni<sup>n</sup>qti pt e ani<sup>n</sup>

ihe akija<sup>n</sup>mi<sup>n</sup>-ta<sup>n</sup>, nikacika mi<sup>n</sup> uñkaqa d e te na<sup>n</sup> iya. I<sup>n</sup>ka<sup>n</sup>-e!uki-

a<sup>n</sup>d e apaxe ta miñke. Ecu<sup>n</sup> pt ize ta miñke," iyi iya. "Ehaju<sup>n</sup> te

koiceju<sup>n</sup>-ta<sup>n</sup>," iyi iya waqujika nyiñke. "Nikacika nyi<sup>n</sup> uaka<sup>n</sup>cika

(How the Rabbit caught the Sun in a trap. 2)

hi," iyi iya Mactiñke. Ecu<sup>n</sup> Mactiñke nyi<sup>n</sup> d e iya. D e cu<sup>n</sup>ni<sup>n</sup>,ci-

na<sup>n</sup> sikt e d e te na<sup>n</sup> iya. Ecu<sup>n</sup> eti hu<sup>n</sup> te id ape ju<sup>n</sup> ke na<sup>n</sup> iya

Mactiñke. Manteka<sup>n</sup> nyiñke una<sup>n</sup>cketa<sup>n</sup> kikaxe na<sup>n</sup> sikt e d e na<sup>n</sup> te

eti ina<sup>n</sup>d e na<sup>n</sup> iya.

Hu<sup>n</sup>ta<sup>n</sup>hi kasania<sup>n</sup>te hi-ta<sup>n</sup>,ukia<sup>n</sup>d e nyiñke kitu<sup>n</sup>we hi na<sup>n</sup> iya.

Hu<sup>n</sup>ta<sup>n</sup>hi Mi nyiñke e-na<sup>n</sup> d ize nyiñke na<sup>n</sup> iya. Ta<sup>n</sup>ni<sup>n</sup> hi-na<sup>n</sup>qti

ud a kt e na<sup>n</sup> iya. "I<sup>n</sup>ka<sup>n</sup>-e! tata<sup>n</sup> etu<sup>n</sup> pt ize miñke ni<sup>n</sup>te,u<sup>n</sup>d i-

naxid a hi na<sup>n</sup>," iyi iya Mactiñke. "I<sup>n</sup>ka<sup>n</sup>-e!manteka<sup>n</sup> akt ize ku<sup>n</sup>-

pt a ni<sup>n</sup>te,u<sup>n</sup>d inaxid a hi na<sup>n</sup>," iyi iya Mactiñke.

Mahi<sup>n</sup> kt ize na<sup>n</sup> eti d e na<sup>n</sup> iya. Ecu<sup>n</sup> ku<sup>n</sup>ha hi kihi iya. "çike

(How the Rabbit caught the Sun in a trap. 3)

ckaxe! Hu<sup>n</sup>te koiceju<sup>n</sup> e. D ed u hi-ata<sup>n</sup> u<sup>n</sup>d icka!" iyi iya Mi nyiñ-

ke. Mactiñke eti d e ni<sup>n</sup>na<sup>n</sup> ni<sup>n</sup>te na<sup>n</sup>pe hi na<sup>n</sup> ekiji iya<sup>n</sup>he na<sup>n</sup>

iya. Enite Mactiñke akiana<sup>n</sup> tid a-ta<sup>n</sup> beqi<sup>n</sup> hi ma<sup>n</sup>ni<sup>n</sup>-ta<sup>n</sup>,pase

d ed e iya,manteka<sup>n</sup> ke. Koicu<sup>n</sup>ta<sup>n</sup> Mi ma<sup>n</sup>ci hid e iya.

Ecu<sup>n</sup> Mactiñke bakuhi<sup>n</sup> ke atazi hi na<sup>n</sup> iya,ataza<sup>n</sup> ataha ta<sup>n</sup>ha iya.

Mactiñke nyi<sup>n</sup> ki na<sup>n</sup> iya. "I<sup>n</sup>ka<sup>n</sup>-e! atcitci !u<sup>n</sup>tanike-na<sup>n</sup> eqti!"

iyi iya Mactiñke. "Wituepa,u<sup>n</sup>tanikeqti aja<sup>n</sup>mi<sup>n</sup>," iye ni<sup>n</sup> iya waqu-

jika nyiñke. Cu<sup>n</sup>.

Notes.